Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

Orders and Notices
Paper

No. 32

Feuilleton et Avis

Nº 32

1st Session 42nd Parliament

Wednesday October 3, 2018 1^{re} session 42^e législature

Mercredi 3 octobre 2018

TODAY'S BUSINESS

TRAVAUX DU JOUR

9:00 A.M. 9 H

PRAYERS PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Government Notice of Motion Number 10 Avis de motions émanant du gouvernement numéro 10

Mr. Smith (Bay of Quinte) — That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Thursday, October 11, 2018 from 12:30 p.m. to 6:00 p.m. and Friday, October 12, 2018 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 36:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 5, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 5:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 12:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, October 15, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

T-1	C
Today's business continues on next page	Suite des travaux du jour à la page suivante

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, October 16, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Recess	Pause
10:30 A.M.	10 H 30
Introduction of Visitors	Présentation des visiteurs
Oral Questions	Questions orales
Deferred Votes	Votes différés

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2018.

Recess	Pause	
3:00 P.M.	15 H	
Introduction of Visitors	Présentation des visiteurs	
ROUTINE PROCEEDINGS	AFFAIRES COURANTES	
Members' Statements	Déclarations des députés	
Reports by Committees	Rapports des comités	
Introduction of Bills	Dépôt des projets de loi	
Motions	Motions	
Statements by the Ministry and Responses	Déclarations ministérielles et réponses	
Petitions	Pétitions	
Today's business continues on next page	Suite des travaux du jour à la page suivante	

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Government Notice of Motion Number 10

Avis de motions émanant du gouvernement numéro 10

Mr. Smith (Bay of Quinte) — That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Thursday, October 11, 2018 from 12:30 p.m. to 6:00 p.m. and Friday, October 12, 2018 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 36:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 5, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 5:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 12:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, October 15, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, October 16, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

Today's business continues on next page	Suite des travaux du jour à la page suivante

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Adjournment Debates

Débats d'ajournement

Late Show – Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) Addressed to the Minister of Community Safety and Correctional Services – Denouncing Faith Goldy's use of the Ford Government's name and brand in robocalls and claiming that she is the "Ford Candidate".

Late Show – Member for Ottawa South (Mr. Fraser) Addressed to the Premier – Denouncing Faith Goldy.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Select Committee on Financial Transparency** will meet for the purpose of organization, as follows:

Today 4:00 p.m. Room No. 151

The **Standing Committee on Public Accounts** and will meet to consider Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario), as follows:

Today 9:00 a.m. (closed session) Room No. 151 and 12:30 p.m.

ORDERS

LEGISLATION

ORDRES

PROJETS DE LOI

	Legend	Légende	
"G" =	Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.	
"M" =	Private Member's Public Bill.	«M» = projet de loi d'intérêt public	
"D" =	Committee Bill.	émanant d'un député.	
"Pr" =	Private Bill.	«D» = projet de loi d'un comité.	
		«Pr» = projet de loi d'intérêt privé.	

- **G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford. **PRINTED.**
- **G4.** Resuming the debate adjourned on September 13, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016. Hon. Mr. Phillips. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **PRINTED.** Time used: 11 hrs. 19 mins.
- **M8. Second** Reading of Bill 8, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**
- **M10. Second** Reading of Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French. **PRINTED.**
- **M12. Second** Reading of Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French. **PRINTED.**
- **M13. Second** Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

- **G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. Ford. **IMPRIMÉ.**
- **G4.** Suite du débat ajourné le 13 septembre 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone. L'hon. M. Phillips. La recommandation de la lieutenante-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 11 h 19.
- **M8. Deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**
- **M10. Deuxième** lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M^{me} French. **IMPRIMÉ.**
- **M12. Deuxième** lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés. M^{me} French. **IMPRIMÉ.**
- **M13. Deuxième** lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Armstrong. **IMPRIMÉ.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek and Canoe Lake. Mr. Bisson. PRINTED.

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlston Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake and Carnilac Lake. Mr. Bisson. PRINTED.

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Creek et Canoe Lake, M. Bisson, IMPRIMÉ.

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake et Carnilac Lake. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M16. Second Reading of Bill 16, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek and Casey Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay and Cataraqui River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek et Casey Lake. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Casselman's Cassdaga Lake, Lake Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay et Cataraqui River. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Cattral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake and Cayer Creek. Mr. Bisson. PRINTED.

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake and Chaillon Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Cattral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake et Cayer Creek. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake et Chaillon Lake. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay and Gordons Creek. Mr. Bisson. PRINTED.

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay et Gordons Creek. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gorman River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek and Goodlad Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Greens Lake, Greenstone Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake. Greenwood Lake and Greenwood River. Mr. Bisson. PRINTED.

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gorman River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek et Goodlad Lake. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake et Greenwood River. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek and Graveyard Lake. Mr. Bisson. PRINTED.

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). **PRINTED.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek et Graveyard Lake. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). IMPRIMÉ.

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek and Grave Lake. Mr. Bisson. PRINTED.

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek and Grant Lake. Mr. Bisson. PRINTED.

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek et Grave Lake, M. Bisson, **IMPRIMÉ**.

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek et Grant Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake and Glassy Creek. Mr. Bisson. PRINTED.

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27. Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneve Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake et Glassy Creek. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Greek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake and Gervis Lake. Mr. Bisson. PRINTED.

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Ammunition Regulation Act, 1994 with respect to the sale of handgun ammunition. Ms. Hunter. **PRINTED.**

G31. Resuming the debate adjourned on September 17, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations. Hon. Mr. Clark. **PRINTED.** Time used: 6 hrs. 39 mins.

G32. Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998. Hon. Mr. McNaughton. **PRINTED.**

M33. Second Reading of Bill 33, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Greek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake et Gervis Lake. M. Bisson. IMPRIMÉ.

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1994 sur la réglementation des munitions en ce qui concerne la vente de munitions pour armes de poing. M^{me} Hunter. **IMPRIMÉ.**

G31. Suite du débat ajourné le 17 septembre 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements. L'hon. M. Clark. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 39.

G32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario. L'hon. M. McNaughton. **IMPRIMÉ.**

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece. **IMPRIMÉ.**

G34. Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes. Hon. Mr. Rickford. PRINTED.

M35. Second Reading of Bill 35, An Act to amend the Human Rights Code with respect to immigration status, genetic characteristics, police records and social conditions. Mme Des Rosiers. PRINTED.

G36. Resuming the debate adjourned on October 2, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario. Hon. Ms. Mulroney. PRINTED. Time used: 6 hrs. 35 mins.

M37. Second Reading of Bill 37, An Act respecting civil liability for climate-related harms. Mr. Tabuns. PRINTED.

G34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois. L'hon. M. Rickford. IMPRIMÉ.

M35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce concerne le statut d'immigrant, les caractéristiques génétiques, l'existence de dossiers de police et la situation sociale. M^{me} Des Rosiers. IMPRIMÉ.

G36. Suite du débat ajourné le 2 octobre 2018 sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario. L'hon. Mme Mulroney. IMPRIMÉ. Durée du débat : 6 h 35.

M37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat. M. Tabuns. IMPRIMÉ.

GOVERNMENT ORDERS

2. Resuming the debate adjourned on August 14, 2018 on the motion regarding government priorities, as follows:

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Suite du débat ajourné le 14 août 2018 sur la motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debated July 24, 26, 30, 31; August 1 and 14, Débattue le 24, 26, 30, 31 juillet; 1er et 14 août 2018. Time used: 11 hrs. 31 mins.

4. Resuming the debate adjourned on September 24, 2018 on the amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders, as follows:

2018. Durée du débat : 11 h 31.

4. Suite du débat ajourné le 24 septembre 2018 sur le sous-amendement à la motion concernant des amendements au Règlement, comme suit :-

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders be amended as follows:

That Standing Order 6(b) be amended by deleting the word "eight" and replacing it with the word "twelve": and

That Standing Order 35(e) be amended by adding the words "and one independent member may comment for up to five minutes."; and

That Standing Order 43(a)(v) be amended by adding the words "or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m."; and

That Standing Order 43(d) be amended by deleting the word "Monday" and replacing it with the words "Monday or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m."; and

That Standing Order 47(b) be amended by adding the words "A motion to adjourn the House may not be moved during this debate, except upon unanimous consent of the House."; and

That Standing Order 98(e) be deleted.

M^{me} Gélinas moved:-

M^{me} Gélinas propose:-

That the motion be amended by deleting everything after "That" in the first paragraph and replacing with:

"a Select Committee on Modernizing the Standing Orders be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to proposed changes to the Standing Orders that would better serve the democratic interests of the people of Ontario.

That in developing its strategy and recommendations, the Committee shall focus on the following:

 Measures that reflect the Government's right to carry out its agenda and opposition parties' responsibility to hold the Government to account

That the Committee shall have the authority to call for persons, papers and things, and generally shall have such duties and powers as are required to carry out its mandate;

That the Committee be composed of five members from the Government, one of which shall be the Chair, two members of the Official Opposition, one Liberal Independent member and one Green Independent; and

That the Committee shall report back to the House by no later than February 28, 2019."

Mme Des Rosiers moved:-

M^{me} Des Rosiers propose :-

That the amendment to the motion be amended by adding at the end:

"That, pending the work of the Select Committee on Modernizing the Standing Orders,

Standing Order 24(b) is deleted and the following substituted:

- 24(b) Notwithstanding clause (a), at the commencement of any debate set out in this Standing Order, the first speaker for any recognized Party in the House may speak for not more than 60 minutes, an Independent Liberal Member may speak for 30 minutes and a Green Independent member may speak for 5 minutes:
- (i) debate on Second Reading of a government bill;
- (ii) debate on Third Reading of a government bill;
- (iii) debate on the Address in Reply to the Speech from the Throne;
- (iv) debate on the Budget motion;
- (v) debate on any other substantive government motion.

Standing Order 24(d) is amended by adding after the word "Party", "and any Liberal Independent member may divide his or her time among any other of the Liberal Independent members."

Standing Order 24 is amended by adding the following clause:

(f) In conducting any debate under this Standing Order, the Speaker shall have regard to the rotation recommendation set out in section 1 of the Schedule to the Standing Orders.

Standing Order 31(c) is deleted and the following substituted:

31(c) One Liberal Independent Member shall be entitled to make one Members' Statement each day, except that once every 8 sessional days, such statement shall instead be allotted to the Green Independent Member.

Standing Order 33(c) is amended by adding at the end of the first line "and to each Independent member".

Standing Order 37(i) is deleted and the following substituted:

37(i) The Speaker has the discretion to permit an independent member to participate in Oral Questions. In exercising this discretion, the Speaker shall have regard to the rotation recommendation set out in section 2 of the Schedule to the Standing Orders.

Standing Order 43(a)(iii) and (iv) are deleted and the following substituted:

(iii) shall be distributed such that the Official Opposition is entitled to designate 4 days, and the Liberal Independents may designate 1 day;

(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member, or to the Independent members, as the case may be;

Standing Order 44(a) is deleted and the following substituted:

44(a) In any Session, upon proper notice, the Official Opposition is entitled to not more than three motions of want of confidence in the government; the recognized Party having the third largest membership in the House is entitled to not more than two such motions, any other recognized Party to one, and the Independent Liberals to one.

Standing Order 47(b) is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 54 is amended by adding after the word "Parties", "and to each Independent member".

Standing Order 63(d) is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 64 is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 67(b) is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 77(a) is amended by adding "and to all Independent members".

Standing Order 98(a) is amended by adding the following sub-clause:

(ii.1) A period of 8 minutes allotted to the Liberal Independent members, and a period of 4 minutes allotted to the Green Independent member.

Standing Order 98(a)(iv) is deleted.

Standing Order 113 is amended by adding the following clause:

113(e.1) A Liberal Independent Member on any committee may provide written notification to the Clerk of the Committee, before or within the first 30 minutes of a Committee meeting being called to order, that another Liberal Independent member will be temporarily substituting for all or part of a committee meeting.

Standing Order 125 is deleted and the following substituted:

125. Following the election of a Chair and Vice-Chair at its first meeting in each Session, a Standing Committee shall appoint a Sub-committee on Committee Business, consisting of the Chair of the Standing Committee as Chair, one member from each of the recognized Parties on the Committee and for those committees whose membership includes an Independent Liberal, that member, to meet from time to time at the call of the Chair or at the request of any member thereof and to report to the Committee on the business of the Committee.

The following Schedule to the Standing Orders is added:

SCHEDULE

1. Recommended rotation during debates under Standing Order 24

Government; Official Opposition; Liberal Independent member; Government; Official Opposition; Green Independent member ("bankable" in accordance with the Speaker's statement given on July 19, 2018), then repeat the rotation.

2. Recommended rotation during Oral Questions

Official Opposition - 1 question and 2 supplementary questions

Official Opposition - 1 question and 2 supplementary questions

Liberal Independent member - 1 question and 1 supplementary question

Independent member - 1 question and 1 supplementary question

Followed by a repeated rotation of:

Official Opposition - 1 question and 1 supplementary question

Government - 1 question and 1 supplementary question

Official Opposition - 1 question and 1 supplementary question

Government - 1 question and 1 supplementary question

Any one Independent Member - 1 question and 1 supplementary question."

used: 9 hrs. 52 mins.

5. Resuming the debate adjourned on September 19, 2018 on the amendment to the motion for allocation of time on Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, as follows:

Debated September 13, 19, 20, and 24, 2018. Time Débattue le 13, 19, 20, et 24 septembre 2018. Durée du débat : 9 h 52.

> 5. Suite du débat ajourné le 19 septembre 2018 sur l'amendement à la motion pour l'attribution du temps sur le projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements, comme suit :-

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, when Bill 31 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes.

Mr. Bisson moved:-

M. Bisson propose:-

That the motion be amended by deleting everything after "ordered" in the first paragraph and replacing with:

"to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, September 26, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Thursday, September 27, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 31:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests appear to be 6:00 p.m. on Monday, September 24, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and
- That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties;

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Thursday, September 27, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, October 1, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, October 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That on Wednesday, October 3, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 4, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes."

mins.

6. Motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Debated September 25 and 26, 2018. Amendment moved September 25, 2018. Time allocated October 1, 2018. Amendment lost on division October 2, 2018. Motion carried October 2, 2018.

7. Deferred vote on the amendment to the motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Lowcarbon Economy Act, 2016, as follows:

Mr. Bethlenfalvy moved:-

Debated September 19, 2018. Time used: 1 hr. 12 Débattue le 19 septembre 2018. Durée du débat : 1 h 12.

> 6. Motion concernant la création d'un Comité spécial sur la transparence financière.

> Débattue le 25 et 26 septembre 2018. L'amendement proposé le 25 septembre 2018. Attribution du temps le 1er octobre 2018. L'amendement rejeté au vote le 2 octobre 2018. Motion adoptée le 2 octobre 2018.

> 7. Vote différé sur l'amendement à la motion pour l'attribution du temps sur le projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone, comme suit :-

M. Bethlenfalvy propose:-

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Lowcarbon Economy Act, 2016, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 and Wednesday, October 17, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 4:

That the deadline for requests to appear be 9:00 a.m. on Tuesday, October 9, 2018; and

That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the subcommittee and the independent member of the Committee, following the deadline for requests to appear by 3:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and

That, each member of the subcommittee and the independent member of the Committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 5:00 p.m. on Thursday, October 11, 2018; and

That, one selection of the independent member of the Committee be scheduled by the Clerk of the Committee for each day of public hearings.

That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the independent member of the Committee for questioning and eight minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, October 17, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Friday, October 19, 2018; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, October 22, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Wednesday, October 24, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 24, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 25, 2018.

In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two and one-half hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour allotted to the Government; one hour allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; twenty minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Mr. Bisson moved:-

M. Bisson propose:-

That the motion be amended as follows:

In the third paragraph, delete the words "and Wednesday, October 17, 2018" and replace with the words "..., Wednesday, October 17, 2018, Monday, October 22, 2018 and Wednesday, October 24, 2018"; and

In the tenth paragraph, delete the number "17" and replace with the number "24"; and

In the eleventh paragraph, delete the number "19" and replace with the number "26"; and

In the twelfth paragraph, delete the words "Monday, October 22" and replace with "Wednesday, October 31" and delete the words "October 24" and replace with the words "November 14"; and

In the thirteenth paragraph, delete the words "October 24" and replace with the words "November 14"; and

In the fourteenth paragraph, delete the words "October 25" and replace with the words "November 15". Debated September 27 and October 2, 2018. Amendment moved October 2, 2018. Amendment vote deferred October 2, 2018.

Débattue le 27 septembre et 2 octobre 2018. L'amendement proposé le 2 octobre 2018. Vote différé sur l'amendement le 2 octobre 2018.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 19 – To be debated October 4, 2018.

Private Members' Notice of Motion Number 23

Avis de motion numéro 23 émanant d'une députée

M^{lle} Simard – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario integrate linguistic identity data for both official languages of Canada on the Ontario Health Card; and that the Government of Ontario should respect the taxpayer by maximizing the potential of invested human and fiscal resources, and the quality of care through the use of that data.

Ballot Item Number 20 – To be debated October 4, 2018.

M33. Second Reading of Bill 33, An Act M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece.

l'identification régissant des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece.

Ballot Item Number 21 – To be debated October 4, 2018.

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Ammunition Regulation Act, 1994 with respect to the sale of handgun ammunition. Ms. Hunter.

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1994 sur la réglementation des munitions en ce qui concerne la vente de munitions pour armes de poing. M^{me} Hunter.

Ballot Item Number 25 – To be debated October 25, 2018.

Private Members' Notice of Motion Number 24 Avis de motion numéro 24 émanant d'un député

Mr. Vanthof – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a 10-year \$1 billion fund for bringing broadband service to rural and northern Ontario to better support the economic growth of the province.

Ballot Item Number 27 – To be debated October 25, 2018.

Private Members' Notice of Motion Number 22 Avis de motion numéro 22 émanant d'un député

Mr. Fraser – That, in the opinion of this House, a Select Committee of all parties represented in the House should be struck to establish parameters to prevent the routine use of the Notwithstanding Clause in Ontario's governance, and to study the impacts of the use of the Notwithstanding Clause on the rights and freedoms that protect all Ontarians.

NOTICES AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

10. Mr. Smith (Bay of Quinte) — That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Thursday, October 11, 2018 from 12:30 p.m. to 6:00 p.m., and Friday, October 12, 2018 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 36:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 5, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 5:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 12:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, October 15, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, October 16, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes. Filed October 2, 2018.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS

- 1. Ms. Hunter **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House containing a full assessment of the compensation package, prior to the statutory termination of contracts and permits, as well as the legal costs incurred to defend the Act in front of any tribunal or board of arbitration." Filed July 17, 2018.
- 2. Mr. Tabuns **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the scope of potential legal liabilities related to the changes proposed by Schedule 2 of the Bill." Filed July 17, 2018.
- 5. Mr. Tabuns **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House on measures taken to ensure compliance with Sections 15 and 22 of the Environmental Bill of Rights, 1993." Filed July 26, 2018.
- 6. M^{me} Des Rosiers **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to respect the posting provisions of the Environmental Bill of Rights, 1993; and to first provide the House with a Climate Change Plan and a full assessment of the potential legal liabilities of the cancellation of Cap and Trade Program." Filed July 30, 2018.

- 8. Mr. Tabuns **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the method and scope of public consultation measures that informed the drafting of the bill." Filed July 31, 2018.
- 9. Ms. Hunter **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until after the 2018 regular election." Filed July 31, 2018.
- 13. Mr. Yarde That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately ban the discriminatory and arbitrary stopping of individuals known as carding or street checks as it violates the Canadian Charter of Rights and Freedoms, and instruct all Police Forces to destroy existing information collected and retained in databases through this practice. Filed August 8, 2018.
- 19. Mr. Schreiner **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate consultation with voters in the City of Toronto regarding the composition of Toronto City Council and delaying changes to the structure of Council until after the 2018 election, as well as incorporating consultation with Ontarians on the proper use of notwithstanding clause." Filed September 13, 2018.
- 20. Ms. Horwath **REASONED AMENDMENT** That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the constitutionality of the bill." Filed September 15, 2018.
- 21. M^{me} Des Rosiers **REASONED AMENDMENT** That the Motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until all appeals in matters related to the constitutionality of the Better Local government Act have been exhausted." Filed September 15, 2018.
- 22. Mr. Fraser That, in the opinion of this House, a Select Committee of all parties represented in the House should be struck to establish parameters to prevent the routine use of the Notwithstanding Clause in Ontario's governance, and to study the impacts of the use of the Notwithstanding Clause on the rights and freedoms that protect all Ontarians. Filed September 19, 2018.
- 23. M^{lle} Simard That, in the opinion of this House, the Government of Ontario integrate linguistic identity data for both official languages of Canada on the Ontario Health Card; and that the Government of Ontario should respect the taxpayer by maximizing the potential of invested human and fiscal resources, and the quality of care through the use of that data. Filed September 19, 2018.

- 24. Mr. Vanthof That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a 10-year \$1 billion fund for bringing broadband service to rural and northern Ontario to better support the economic growth of the province. Filed October 1, 2018.
- 25. M^{me} Des Rosiers That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should use the funds in the Greenhouse Gas Reduction Account only for initiatives that reduce gas emissions and not on the administration costs for the dismantling of the cap and trade program. Filed October 2, 2018.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEES

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS SPÉCIAUX

SELECT COMMITTEE ON FINANCIAL TRANSPARENCY

COMITÉ SPÉCIAL SUR LA TRANSPARENCE FINANCIÈRE

To consider and report to the House its observations and recommendations with respect to the report submitted by the Independent Financial Commission of Inquiry. Referred October 2, 2018.

Pour étudier le rapport de la Commission d'enquête indépendante sur les finances et faire état de ses observations et recommandations à la Chambre. Renvoyé le 2 octobre 2018.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

M3. Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care. Mr. Oosterhoff. Referred July 26, 2018.

M3. Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs. M. Oosterhoff. Renvoyé le 26 juillet 2018.

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M7. Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson. Referred September 13, 2018.

M7. Projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson. Renvoyé le 13 septembre 2018.

M9. Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma. Referred August 2, 2018.

M9. Projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. M. Bouma. Renvoyé le 2 août 2018.

M11. Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Cho (Willowdale). Referred August 2, 2018.

M11. Projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Cho (Willowdale). Renvoyé le 2 août 2018.

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr1. Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited. Mr. Vanthof. Referred September 27, 2018.

Pr2. Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited. Mr. Pettapiece. Referred September 24, 2018.

M6. Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie. Mr. Hatfield. Referred September 20, 2018.

M28. Bill 28, An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land. Mr. Barrett. Referred September 27, 2018.

M6. Projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie. M. Hatfield. Renvoyé le 20 septembre 2018.

M28. Projet de loi 28, Loi concernant un programme volontaire pour la diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et la production de services écosystémiques sur ces terres. M. Barrett. Renvoyé le 27 septembre 2018.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Select Committee on Financial Transparency** will meet for the purpose of organization, as follows:

Today 4:00 p.m.

Room No. 151

The **Standing Committee on Public Accounts** and will meet to consider Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario), as follows:

Today

9:00 a.m. (closed session)

Room No. 151

and 12:30 p.m.

QUESTIONS

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

18. M^{me} Des Rosiers — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks inform the House of the details of how the Greenhouse Gas Reduction Account funds have been spent to date. October 3, 2018.

19. M^{me} Des Rosiers — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services inform the House of developments to their plan to address the settlement of asylum seekers and refugee claimants in Ontario. October 3, 2018.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-second Parliament according to the draw on July 11, 2018, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante-deuxième législature d'après le tirage au sort tenu le 11 juillet 2018, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective October 1, 2018 / replaces previous lists

Е <i>јјеси</i> че No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Ms. Dunlop	notice waived	Debated 07/26/18
2.	Mrs. Fee	notice waived	Debated 07/26/18 Debated 07/26/18
3.	Mr. Oosterhoff	notice waived	Debated 07/26/18 Debated 07/26/18
3. 4.	Ms. Horwath	notice waived	Debated 07/20/18 Debated 08/02/18
4 . 5.	Mr. Bouma	notice waived	Debated 08/02/18 Debated 08/02/18
5. 6.	Mr. Cho (Willowdale)	notice waived	Debated 08/02/18 Debated 08/02/18
0. 7.	Mr. Yarde	notice waived	Debated 08/09/18
7. 8.		notice waived	Debated 08/09/18 Debated 08/09/18
o. 9.	Ms. Armstrong Mr. Anand	notice waived	Debated 08/09/18 Debated 08/09/18
9. 10.	Mr. Walker	notice waived	
10.	Mr. Bisson	notice waived	Debated 09/13/18 Debated 09/13/18
12.		notice waived	Debated 09/13/18 Debated 09/13/18
13.	Mr. Kramp Mr. Hatfield	08/13/18	
13. 14.	Mr. Piccini		Debated 09/20/18 Debated 09/20/18
14. 15.	Miss Taylor	08/13/18	
	Mr. Barrett	08/13/18	Debated 09/20/18
16.		09/12/18	Debated 09/27/18
17.	Mr. Burch	09/12/18	Debated 09/27/18
18.	Ms. Morrison	09/12/18	Debated 09/27/18
19.	M ^{lle} Simard	09/19/18	10/04/18
20.	Mr. Pettapiece	09/19/18	10/04/18
21.	Ms. Hunter	09/19/18	10/04/18
22.	Mr. Bailey	10/03/18	10/18/18
23.	Miss Mitas	10/03/18	10/18/18
24.	Mr. Sarkaria	10/03/18	10/18/18
25.	Mr. Vanthof	10/03/18	10/25/18
26. 27.	Mrs. Martow	10/03/18	10/25/18
	Mr. Fraser	10/03/18	10/25/18
28.	Mr. Singh (Brampton East)	10/17/18	11/01/18
29.	Ms. Andrew	10/17/18	11/01/18
30. 31.	Ms. Begum Mrs. Stevens	10/17/18	11/01/18
32.	Mr. Gates	10/31/18	11/15/18
32. 33.		10/31/18	11/15/18
33. 34.	Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) Mr. Schreiner	10/31/18 10/31/18	11/15/18
3 4 .	Miss Surma	10/31/18	11/22/18 11/22/18
*36.	Mr. Harris		
37.	Mr. Roberts	10/31/18 11/14/18	11/22/18 11/29/18
38.	Mr. McDonell	11/14/18	11/29/18
39.	Mr. Gravelle	11/14/18	11/29/18
40.	Mr. Tabuns	11/21/18	12/06/18
41.	Ms. French	11/21/18	12/06/18
42. 43.	Mr. Crawford Mr. Arthur	11/21/18 11/28/18	12/06/18 12/13/18
43. 44.	Ms. Karpoche	11/28/18	12/13/18
44. 45.	Mr. Rakocevic	11/28/18	12/13/18
45. 46.	Mr. Hassan	12/12/18	02/21/19
40. 47.	Mr. Coe	12/12/18	02/21/19
48.	Ms. Park	12/12/18	02/21/19
40.	1V15. 1 alk	12/12/10	04/41/17

49.	Ms. Hogarth	12/12/18	02/28/19
50.	Ms. Skelly	12/12/18	02/28/19
51.	Ms. Wynne	12/12/18	02/28/19
52.	Mr. Mamakwa	02/20/19	03/07/19
53.	Mr. Gill	02/20/19	03/07/19
54.	Mr. Romano	02/20/19	03/07/19
55.	Ms. Ghamari	03/06/19	03/21/19
56.	Mr. Parsa	03/06/19	03/21/19
57.	Mrs. Gretzky	03/06/19	03/21/19
58.	Ms. Shaw	03/06/19	03/28/19
59.	Ms. Khanjin	03/06/19	03/28/19
60.	Ms. Fife	03/06/19	03/28/19
61.	Mr. Kernaghan	03/20/19	04/04/19
62.	Ms. Berns-McGown	03/20/19	04/04/19
63.	Ms. Sattler	03/20/19	04/04/19
64.	Mr. Coteau	03/27/19	04/11/19
65.	Ms. Stiles	03/27/19	04/11/19
66.	M ^{me} Lalonde	03/27/19	04/11/19
67.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	04/03/19	04/18/19
68.	M ^{me} Gélinas	04/03/19	04/18/19
69.	Mr. Natyshak	04/03/19	04/18/19
70.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	04/17/19	05/02/19
71.	Mr. Calandra	04/17/19	05/02/19
72.	Mr. Sandhu	04/17/19	05/02/19
73.	Ms. Lindo	04/17/19	05/09/19
74.	Mr. Downey	04/17/19	05/09/19
75.	Mr. Glover	04/17/19	05/09/19
76.	Mr. Lecce	05/01/19	05/16/19
77.	Mr. Baber	05/01/19	05/16/19
78.	Mr. Mantha	05/01/19	05/16/19
79.	M ^{me} Des Rosiers	05/15/19	05/30/19
80.	Mr. West	05/15/19	05/30/19
81.	Mr. Rasheed	05/15/19	05/30/19
82.	Mr. Bourgouin	05/15/19	06/06/19
83.	Mrs. Wai	05/15/19	06/06/19
84.	Ms. McKenna	05/15/19	06/06/19
85.	Mr. Babikian	06/05/19	09/12/19
86.	Mrs. Tangri	06/05/19	09/12/19
87.	Mr. Thanigasalam	06/05/19	09/12/19
88.	Mrs. Martin	06/05/19	09/19/19
89.	Mr. Nicholls	06/05/19	09/19/19
90.	Ms. Kusendova	06/05/19	09/19/19
91.	Mr. Pang	09/11/19	09/26/19
92.	Ms. Singh (Brampton Centre)	09/11/19	09/26/19
93.	Mr. Cuzzetto	09/11/19	09/26/19
*94.	Mr. Kanapathi	09/18/19	10/03/19
95.	Ms. Monteith-Farrell	09/18/19	10/03/19
96.	Ms. Bell	09/18/19	10/03/19
97.	Mr. Harden	09/25/19	10/10/19
98.	Mrs. Karahalios	09/25/19	10/10/19
99.	Mr. Hillier	09/25/19	10/10/19
100.	Mr. Ke	10/09/19	10/24/19
101.	Mr. Sabawy	10/09/19	10/24/19
102.	Ms. Triantafilopoulos	10/09/19	10/24/19

31

^{*} Revision